

Dolor-X

Cool Spray



Für Muskeln und Gelenke
Pour muscles et articulations
Per muscoli e articolazioni

Gebrauchsanweisung

Sofort spürbarer Effekt! Kühlt sofort und langanhaltend dank Menthol.

Anwendung:

Dolor-X Cool Spray wird aus ca. 20 cm Entfernung in Intervallen von 4-6 Sekunden während maximal 1 Minute auf die betroffene Region aufgesprüht. Wiederholung nach ausreichender Wiederaufwärmung möglich.

Vorsichtsmassnahmen:

Nicht auf Schleimhäute, in Augennähe oder auf offene Wunden applizieren. Aerosol nicht einatmen. Für ausreichend Lüftung sorgen. Bei Überempfindlichkeit auf einen der Inhaltsstoffe soll Dolor-X Cool Spray nicht angewendet werden. Nicht bei Kindern unter 4 Jahren anwenden.

Warnhinweise und Sicherheitshinweise:

Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heissen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50°C aussetzen.

Mode d'emploi

Effet immédiat! Refroidit immédiatement et durablement grâce au menthol.

Utilisation:

Tenir Dolor-X Cool Spray à une distance de 20 cm de la partie affectée et vaporiser à intervalle de 4 à 6 secondes pendant 1 minute au maximum. Répétition possible après un réchauffage suffisant.

Précautions:

Ne pas appliquer sur les muqueuses, à proximité des yeux, ni sur des plaies ouvertes. Ne pas inspirer les vapeurs. Assurer une ventilation adéquate. Ne pas utiliser Dolor-X Cool Spray en cas d'hypersensibilité à l'un des composants. Ne pas utiliser chez les enfants de moins de 4 ans.

Mise en garde et conseils de sécurité:

Aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression: peut éclater sous l'effet de la chaleur. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de la portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50°C.

Istruzioni per l'uso

Effetto immediato! Raffredda immediatamente e a lungo grazie al mentolo.

Applicazione:

Spruzzare sulla parte interessata da una distanza minima di 20 cm a intervalli di 4-6 secondi, durante al massimo 1 minuto. Si può ripetere l'applicazione dopo un riscaldamento sufficiente.

Precauzioni:

Non spruzzare vicino agli occhi, sulle mucose e sulle ferite aperte. Non aspirare i vapori. Prevedere una ventilazione sufficiente. Non usare Dolor-X Cool Spray in caso di ipersensibilità nei confronti di uno dei componenti. Non usare nei bambini al di sotto di 4 anni.

Avvertenze e consigli di sicurezza:

Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato:

può esplodere se riscaldato. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C.

Ingredients:

Dimethyl Ether, Butane, Propane, Alcohol denat., Isobutane, Menthol.

Made in Germany.

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:

Axapharm AG, Zugerstrasse 32, CH-6340 Baar
www.dolor-x.ch

Stand/État/Aggiornato: 08.2018



Gefahr
Danger
Pericolo

300 ml e 405